联合国



安全理事会

Distr.: General 24 June 2005 Chinese

Original: French

2005年6月20日秘书长给安全理事会主席的信

谨参照安全理事会第 1284 (1999) 号决议,该决议成立了联合国监测、核查和视察委员会(监核视委),作为安理会的一个附属机构。还参照有关的第 687 (1991) 和第 706 (1991) 号决议。

提请阁下注意根据上述决议建立的代管账户的资金情况。截至 2004 年 12 月 31 日,该账户中的储备金和资金余额大约为 3. 459 亿美元。鉴于账户内需要保留一定资源,现提议,经安理会同意后,从代管账户中划拨 220 256 697 美元。2 亿美元将拨到伊拉克发展基金,并贷记其余的 20 256 697 美元抵消伊拉克政府应承付的联合国经常预算、维和活动和法庭活动的摊款。

请将此事提请安全理事会注意为荷。

科菲•安南(签名)